

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Mission Berlin

ODCINEK 18 – Historia metalowej puszki

Anna odkrywa, że kobieta w czerwieni jest szefem, ... die Chefin ... organizacji RATAVA. Do ocalenia Niemiec pozostało tylko 45, a jedyną wskazówką, którą dysponuje Anna jest ukryta metalowa puszka. Czy Annie uda się odzyskać puszkę i wypełnić misję?

Heidrun Drei, Paul i Anna zacierają w kierunku Bernauer Strasse, ale po drodze spotykają Roberta, męża Heidrun Drei. Robert mówi im, że w mieście wprost roi się od żołnierzy. Co gorsza, w okolicy krążą motocykliści w czarnych kaskach. Cała czwórka kryje się na podwórku starej piwiarni. Nagle pojawia się kobieta w czerwieni. Paul wyjawia Annie, że owa kobieta jest szefem ... Die Chefin ... organizacji RATAVA. Gracz każe Annie śledzić die Chefin. Razem z Paulem Anna schodzi do piwnicy, gdzie kobieta w czerwieni ukrywa puszkę.

Wyjmują ją i uciekając umieszczają ją w innym miejscu. Gracz obiecuje, że wymyśli sposób, jak odzyskać puszkę. Ale czy zdąży to zrobić w ciągu 40 minut, które pozostały do ukończenia misji?

Manuskript zur Folge

WPROWADZENIE

COMPUTER:

Misja Berlin. 13 sierpnia 1961; osiemnasta dziesięć. Masz tylko 45 minut, aby ocalić Niemcy.

FLASHBACK:

Hast du gehört? Bernauer Straße!

COMPUTER:

Jaki krok teraz wykonasz i komu możesz zaufać?

FLASHBACK:

Heidrun, wer ist die Frau? Woher kommt sie?

COMPUTER:

Grasz dalej? Grasz dalej?

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschkurse

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Mission Berlin

SYTUACJA 1 – RATAVA

ANNA:

Hej, to znowu ja. Jestem gotowa.

SPIELER:

Anna, musimy wykonać jakiś ruch. Zapytaj Heidrun i Paula, czy znają kobietę w czerwieni!

HEIDRUN DREI:

Robert, was ist los?

ROBERT DREI:

Die Bernauer Straße ist gesperrt. Überall sind Soldaten. Wer ist das?

HEIDRUN DREI:

Anna, eine Freundin von mir. – Anna: Robert, mein Mann.

PAUL:

Mensch Robert, was hast du? Du blutest ja.

ROBERT DREI:

Die Schwarzhelme ...

PAUL:

Hier, schnell in den Hof!

ANNA:

Die Schwarzhelme, Paul, ist das RATAVA?

PAUL:

Pst!

ANNA:

Wer ist die Frau in Rot?

PAUL:

Die Frau in Rot? Die Chefin von RATAVA.

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschkurse

© Deutsche Welle

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Mission Berlin

ROZSZYFROWANIE 1

SPIELER:

Kobieta w czerwieni, ich mózg? Powinniśmy już dawno to odgadnąć.

ANNA:

Robert został ranny w głowę. Krwawi.

SPIELER:

Pobili go ludzie w czarnych hełmach! Heidrun może się nim zaopiekować. A ty trzymaj się Paula!

ANNA:

Zobacz, kobieta w czerwieni i motocyklista, dokąd oni jadą?

SPIELER:

Właśnie... śledź ją. Ale nie może cię zobaczyć! Teraz przejeżdżają przez podwórko.

ANNA:

OK. A my? Gdzie my jesteśmy?

SPIELER:

To mi wygląda na jakąś starą fabrykę ..., całkowicie zrujnowaną.

ANNA:

I te wszystkie rury na podwórku ... Byłam kiedyś w browarze. Czuję się jak w... .

SPIELER:

Anna, weź ze sobą Paula, niech za tobą jedzie. I bądź bezszelestna.

SYTUACJA 2 – Im Gewölbekeller

PAUL:

Da, die Treppe runter?

ANNA:

Ja.

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschkurse

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Mission Berlin

PAUL:

Anna, gib mir die Hand! ... Vorsicht! Da hinten sind sie.

FRAU in ROT:

Wo ist das Versteck?

SCHWARZHELM:

Da, Chef.

FRAU in ROT:

Danke.

SCHWARZHELM:

Neeeeein!

PAUL:

Diese Frau ist ein Monster.

ANNA:

Ona go zabiła. Teraz wkłada coś do jakiejś dziury i zamyka.

FRAU in ROT:

Das Etui ist in Sicherheit. Niemand weiß, wo es ist! Außer mir.

ANNA:

Warte, Paul, zdobyłam to, to metalowa skrzynka ... Psiakrew, szczury!

FRAU in ROT:

Halt! Wer ist da? Stehen bleiben!

PAUL:

Komm, schnell ...

ANNA:

Warte, Paul, skrzynka ...

PAUL:

Nein, Anna, schnell, hier lang. In den Gang da.

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschkurse

© Deutsche Welle

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Mission Berlin

ANNA:

Muszę gdzieś to schować ...

PAUL:

Jetzt links ... und rechts.

ROZSZYFROWANIE 2

SPIELER:

Gdzie jesteś, Anna?

ANNA:

W całkowitej ciemności. To prawdziwy labirynt.

SPIELER:

A Paul? O, wreszcie go widzę. Przyjamniej wam obojgu nic się nie stało.

ANNA:

!Ale muszę coś zrobić ze skrzynką...

SPIELER:

Nie, uciekaj, a ja nad czymś pomyślę, tylko my wiemy, gdzie jest teraz skrzynka...

ANNA:

Niemand weiß, wo es ist!

SPIELER:

Außer dir! Oprócz ciebie!

WNIOSEK

COMPUTER:

Runda osiemnasta zakończona. Na wypełnienie misji masz 40 minut. Nie będzie łatwo.

FLASHBACK:

Die Frau in Rot? Die Chefin von RATAVA!

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschkurse

© Deutsche Welle

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Mission Berlin

COMPUTER:

Czy dasz radę rozwiązać zagadkę?

FLASHBACK:

Das Etui ist in Sicherheit. Niemand weiß, wo es ist. Außer mir!

COMPUTER:

Wiesz więcej niż ktokolwiek inny. Ale jak będzie wyglądał twój następny ruch? Grasz dalej? Grasz dalej?

Koprodukcja Deutsche Welle, Polskiego Radia i Radia France International przy wsparciu Unii Europejskiej